



ZRUČSKÉ NOVINY

o f i c i á l n í w e b
www.mesto-zruc.cz
vydává Město Zruč nad Sázavou

Ročník IX.; měsíčník

Červen 2004 (6)

neprodejné

Slavnostní otevření obvodního oddělení Policie ČR ve Zruči nad Sázavou



(foto: Eduard Janovský)

Přestože policisté ve Zruči nad Sázavou slouží již od dubna letošního roku, teprve nyní byla dokončena rekonstrukce přizemí bývalé integrované školy.

V pondělí 31. května v 10 hodin bylo nové obvodní oddělení Policie ČR ve výše uvedené budově slavnostně otevřeno. Při této příležitosti do Zruče n.S. přijeli náměstek ministerstva vnitra Vladimír Zeman, policejní ředitel Středočeského kraje Vladimír Ladovský, okresní policejní ředitel Milan Komárek a další hosté.

Vedoucím nového policejního obvodního oddělení ve Zruči nad Sázavou je Zdeněk Smejkal.

Téměř po 20 letech se Policie ČR vrátila do Zruče nad Sázavou. Rekonstrukce vyšla na

3,5 mil Kč. Tuto částku lze z pohledu radnice chápat jako investici do bezpečnosti ve Zruči n/S a okolí.

Pokračování na straně 6



(foto: Eduard Janovský)

Kupní smlouva s Japonci podepsána

V pondělí 31. května 2004 byla podepsána kupní smlouva s japonskou firmou ASMO Czech spol. s r. o. Podle této smlouvy se japonský investor stává majitelem pozemku Průmyslové zóny Zruč n.S. a 8. července 2004 slavnostně zahájí výstavbu průmyslového závodu ve Zruči nad Sázavou. Město obdrží necelých 15 mil Kč, které budou investovány do inženýrských sítí v průmyslové zóně, kruhového objezdu u lípy, chodníku ze zóny do města a 2 autobusových zastávek na kraji Průmyslové zóny.



(foto: Martin Beneš)

Uzávěrka příštího čísla : 08.07.2004

Poznámka: Veškeré příspěvky do novin musí být dodány členům redakční rady v elektronické formě (emailem, na disketě nebo CD) nejpozději v den uzávěrky příslušného čísla. V případě, že se nejedná o příspěvek v elektronické formě, je nutné jej dodat nejméně jeden den před uzávěrkou.

Kolaudace biokotelny a smlouva na prodej emisí

V polovině května proběhla kolaudace biokotelny a byla tak završena celková rekonstrukce našeho centrálního vytápění, která začala v polovině 90 let. Město má v současné době dva zdroje centrálního vytápění – plynovou kotelnu a biokotelnu. Máme též nové rozvody tepla v celé soustavě.

V minulém roce jste byli informováni o právě smlouvy o prodeji emisí. V přesném

znění jde o smlouvu o úplatném převodu práv. Naše biokotelna nevyprodukuje každý rok přes 7 tis tun oxidu uhličitého, jež patří mezi skleníkové plyny, které jsou příčinou oteplování Země. Toto ušetřené množství je předmětem prodeje. Město uzavřelo smlouvu s holandskou firmou Bioheat International B.V. na 5leté období. Nyní započal probíhat proces, kdy ještě vše musí odsouhlasit Minis-

terstvo životního prostředí, aby mohlo dojít k naplnění smlouvy. Finanční přínos pro Město je 4,95 Eur /1 tuna oxidu uhličitého, což dělá za 5 let při současném kurzu téměř 6 mil Kč. Pokud bude vše v pořádku první splátku (přes 2 mil Kč) bychom měli obdržet na konci tohoto roku.

ZE ZASEDÁNÍ RADY A ZASTUPITELSTVA MĚSTA

Zastupitelstvo Města na svém 12. zasedání konaném dne 17.05.2004 ...

- schvaluje smlouvu o dílo na komplexní řešení lokality Na Pohoří – celkové využití lokality a otevřený bazén – dokumentace pro územní řízení, uzavřené mezi firmou h – projekt s.r.o. Praha 1 a Městem. Pověřuje starostu města podpisem smlouvy.
- neschvaluje prodej části pozemku p.č. 357 dle KN v k.ú. Zruč nad Sázavou panu Alanu Kuželovi, nám. Dr. Svobody, Zruč nad Sázavou a schvaluje pronájem tohoto pozemku na dobu určitou za běžnou cenu, tj. 1,- Kč²/rok.
- schvaluje prodej části pozemku p.č. 2588/1 dle KN v k.ú. Zruč nad Sázavou o velikosti cca 50 m² paní Lucii Pavlidisové, Pod Březičkem 343, Zruč nad Sázavou, za cenu 100,- Kč/m² s tím, že veškeré poplatky nutné k oddělení pozemku a jeho převodu bude hradit kupující.
- schvaluje prodej pozemku č. 1872/26 dle KN v k.ú. Zruč nad Sázavou firmě Sázavan Strojírny s.r.o., za cenu 50 ,- Kč/m².
- schvaluje zřízení věcného břemene práva chůze a jízdy na pozemku č. 1872/27 KN v k.ú. Zruč nad Sázavou pro firmu oprávněno: Sázavan Strojírny s.r.o. a to bezúplatně.
- schvaluje prodej pozemků 837/1 – 86 m², 835 – 224 m², 834/3-73 m², vše v KN v k.ú. Zruč nad Sázavou panu Jiřimu Havlíčkovi, Slunný Vrch 783, Zruč nad Sázavou, za cenu 150,- Kč/m² s tím, že poplatky potřebné k převodu bude hradit kupující.
- schvaluje směnu pozemku 819/2 dle KN v k.ú. Zruč nad Sázavou, který je v majetku Města , za pozemek 814/2 dle KN v k.ú. Zruč nad Sázavou, který je v majetku pana Jaroslava Procházký.
- s díky přijímá darovanou parcelu dle KN 1240/6 o výměře 2 035 m² v k.ú. Zruč nad Sázavou od dárců paní Taťjany Blažkové, pana JUDr. Adolfa Schebka a pana Bernarda Šafaříka s tím, že veškeré náležitosti převodu provede a uhradí Město. Pověřuje starostu města, aby dárcům oficiálně poděkoval a aby zajistil zveřejnění daru v místním tisku.
- schvaluje v návaznosti na převod budovy Zvláštní školy, bezúplatný převod starších nepotřebných věcí z majetku Města na Zvláštní školu Zruč nad Sázavou (věci, které nyní škola užívá – dle seznamu)
- schvaluje uzavřít „Smlouvu o úplatném převodu práv“ mezi Městem jako převodcem a společností Bioheat International B.V., zastoupenou obchodní společností GTB Central Europe s.r.o., jako nabyvatelem a pověřuje starostu jejím podpisem
- schvaluje přistoupení ke skupinovému projektu „Kutnohorsko – Čáslavsko“ jehož účelem je rovněž dokončení stokové sítě ve Zručích nad Sázavou a žádost o dotaci z evropského fondu „Soudržnosti“ na tuto akci.
- schvaluje finanční spoluúčast města na uvedených akcích v letech 2004 – 2008 v předpokládané celkové výši 6,580 mil. Kč, přičemž

jsou v této částce započteny i prostředky na projektovou přípravu, inženýrskou činnost a zpracování tendrové dokumentace.

- schvaluje úpravu rozpočtu města roku 2004 uvolněním rozpočtové rezervy ve výši 2.810 tis. Kč, úpravu na straně výdajů ve výši 49,63 tis. Kč a navýšení na straně příjmů a výdajů ve výši 8.125,55 tis. Kč.

• prohlašuje že Město nebude uplatňovat ke stavbě garáží na pozemku parc. č. 1397 (uživatel Myslivecké sdružení Zruč nad Sázavou) a garáže na pozemku parc.č. 1396 (uživatel Svaz chovatelů drobného zvířectva Zruč nad Sázavou v k.ú. Zruč nad Sázavou) vlastnická práva a nemá námitky proti jejich převedení do vlastnictví současných uživatelů

- schvaluje roční účetní závěrku za rok 2003, ve které příjmy činí 136.982.128,48 Kč a výdaje 136.463.182,70 Kč a bere na vědomí zprávu o výsledku přezkoumání hospodaření obce za rok 2003.

• schvaluje uzavření smluv o půjčce mezi firmami – EVČ s.r.o. ve výši 950.000,- Kč, TEDOM ENERGO s.r.o. ve výši 1.450.000,- Kč, TENZA a.s. ve výši 1.000.000,- Kč a Městem, za podmínek uvedených v návrzích smluv a pověřuje starostu města podpisem smluv a starostu a místostarostu podpisem směnky o ručení pro firmu TENZA.

- schvaluje zveřejnění záměru Města na odprodej naftové nádrže se stojanem včetně příslušného pozemku v areálu Sázavan.

• zplnomocňuje starostu města Mgr. Martina Hujera k zastupování Města na řádné valné hromadě akcionářů obchodní společnosti VaK Havlíčkův Brod, konané dne 17.6.2004.

- zplnomocňuje starostu města Mgr. Martina Hujera k zastupování Města na řádné valné hromadě akcionářů obchodní společnosti VHS Vrchlice – Maleč Kutná Hora, konané dne 28.6.2004.

• zplnomocňuje starostu města Mgr. Martina Hujera k zastupování Města na výroční členské schůzi LDO Ledec nad Sázavou, konané dne 3.6.2004.

- zplnomocňuje Lesní družstvo obcí Ledec nad Sázavou se sídlem Hněvkovice 56, 584 01 Ledec nad Sázavou. IČO 25251937, zastoupené Janem Veletou – ředitelem, jako zmocněnce k vytvoření a uznání honitby dle § 17 a násl. zák. 449/2001 Sb. a k učinění veškerých úkonů nutných k tomuto účelu včetně zastupování v neomezeném rozsahu před příslušnými státními orgány, přijímání písemností, potvrzování převzetí písemností, vzdávání se práva odvolání, podání opravných prostředků atd.

Rada Města na svém 55. zasedání konaném dne 12.05.2004 ...

- doporučuje ZMě ke schválení smlouvy o půjčce uzavřené mezi EVČ (věřitel) a Městem (dlužník), f. TEDOM (věřitel) a Městem (dlužník) a f. TENZA (věřitel) a městem (dlužník).

• schvaluje smlouvu o dočasném užívání pozemkou (část pozemku p.č. 124 v Nové ulici), uzavřenou mezi Městem a Českou poštou a pověřuje starostu města jejím podpisem.

- souhlasí s umístěním sloupu Českého Telecomu na pozemku před domem čp. 4091 v Horní ulici, který je v majetku Města.

• souhlasí s umístěním i názvy autobusových zastávek a používáním místních komunikací v katastru města v rámci provozování veřejné osobní linkové dopravy firmou ČSAD Benešov pro linku 200420 Vlašim - Zruč nad Sázavou.

- na základě požadavku předloženého f. CONNEX Východní Čechy a.s., souhlasí se změnou jízdního řádu po dobu hlavních školních prázdnin na lince 600600 Zruč nad Sázavou - Ledec nad Sázavou ve spojích 1, 2, 3 a 4 (provoz uvedených spojů bude zastaven)

• schvaluje nové ceny za kopírovací služby prováděné Městskou knihovnou následovně:

- A4/1 ... 2,- Kč (dříve 1,70 Kč)
- A4/2 ... 2,50 Kč (dříve 2,30 Kč)
- A3/1 ... 2,50 Kč (dříve 2,30 Kč)
- A3/2 ... 4,- Kč (dříve 3,70 Kč)

• schvaluje bezúplatné užívání části veřejného prostranství (střední část Sadu Míru) za účelem nevýdělečné produkce Křesťanské společnosti NOVÝ ŽIVOT (15.5. od 9-18 hodin)

• schvaluje pronájem zasedací místnosti MěÚ spol. TPCA (25.5. od 16-17 hodin), za účelem informativního setkání zástupců společnosti s občany našeho města. Nájemní smlouvu připraví p. Dolák.

- projednala žádost ředitelky MŠ Malostranská o vyjádření k rekonstrukci střešní krytiny na objektu MŠ a ukládá paní ředitelce odpovědět, že RMě ji sdělí své stanovisko až bude Městu znám tok peněžních prostředků do konce roku 2004.

• doporučuje ZMě k projednání záměr na prodej naftových nádrží v areálu Sázavan.

- schvaluje prodej všech starých vyřazených a pro Město nepotřebných věcí ze skladu "D" ve Zručském dvoře formou přímého veřejného prodeje - SM stanoví a zveřejní konkrétní termín, prodejní cena bude stanovena přímo na místě členem RMě a zástupcem likvidační inventární komise dle dispozic RMě a dle zájmu o koupi konkrétní věci.

• jmenuje komisi pro otevírání obálek s nabídkami na akci „20 b.j.“ ve složení: Lubomír Dolák - Miluše Smetanová - Mgr. Jiří Klatovský a komisi pro posuzování a hodnocení nabídek ve složení: Lubomír Dolák - Ing. Milan Růžička - Jan Jelínek - Ing. Roman Výborný - Ing. Ivo Šimek CSc. Jmenování zašle p. Dolák.

- na základě požadavku nájemce - Policie ČR - ukládá zveřejnit záměr Města přijmout na dohodu zaměstnance na úklid nebytových prostor v objektu bývalé ISŠ (20 hodin týdně) - podmínkou je, že uchazeč nebyl pravomocně odsouzen pro trestný čin ani proti němu není vedeno trestní řízení.

ZE ZASEDÁNÍ RADY A ZASTUPITELSTVA MĚSTA

• jmenuje komisi na otevírání obálek s nabídkami na veřejnou zakázku „Pravidelný svoz komunálních odpadů, využitelných a nebezpečných složek komunálních odpadů na správním území Města Zruč nad Sázavou ve složení: Miluše Smetanová - předseda komise, Jana Dragounová, Marie Zemanová - členové komise a komisi pro posouzení a vyhodnocení nabídek ve složení: Ing. Ivo Šimek CSc. - předseda komise, Mgr. Martin Hujer - Jana Jelínková - Mgr. Jiří Klatovský - Ing. Josef Nulíček - členové komise, Lubomír Dolák - náhradník. Jmenování zašle KS.

• schvaluje smlouvu o dílo uzavřenou mezi Ing. Lubomírem Poustkou (zhotovitel) a městem (objednatel) - předmětem díla je zaměření a vypracování polohopisného plánu v KÚ Zruč nad Sázavou - ulice Kutnohorská - chodník. Pověřuje starostu města podpisem smlouvy.

• schvaluje bezúplatný pronájem zasedací místnosti MěÚ Krajskému úřadu Středočeského kraje, dne 28.5.2004, od 8,30 do 11,00 hodin - školení členů okrskových volebních komisí pro volby do Evropského parlamentu.

• schvaluje bezúplatný pronájem zasedací místnosti MěÚ Otevřené společnosti, o.p.s. Praha 3 za účelem konání semináře o modelu řešení bezpečnostních problémů malých lokalit (2. - 4. června).

Rada Města na svém 56. zasedání konaném dne 18.05.2004 ...

• schvaluje dodatek č. 2 ke smlouvě o dílo uzavřené mezi Městem (objednatel) a firmou Silnice Čáslav - Holding, a.s. (zhotovitel) - (provedení díla - stavby „Průmyslová zóna - Zruč nad Sázavou - JIH“). Pověřuje starostu města podpisem smlouvy.

• schvaluje dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo uzavřené mezi Městem (objednatel) a firmou Silnice Čáslav - Holding, a.s. (zhotovitel) - (provedení díla - stavby „Průmyslová zóna Zruč nad Sázavou - JIH II“). Pověřuje starostu města podpisem smlouvy.

Rada Města na svém 57. zasedání konaném dne 26.05.2004 ...

• souhlasí s umístěním i názvy autobusových zastávek o používání místních komunikací v katastru města v rámci provozování veřejné osobní linkové dopravy firmou CONNEX Východní Čechy a.s. Chrudim pro linku 240220 Kutná Hora - Zruč nad Sázavou.

• na základě žádosti Základní školy, schvaluje osvobození od poplatku za plakátování na akci „Dětský den“ - konanou dne 1.6.2004.

• projednala žádost ZUŠ o použití výtěžku z „Posázavské školní ligy“ na doplatek faktury za stravné při akci „Posázavská přehlídka mladých dechových hudeb“ a žádost neschvaluje z důvodu, že by byly porušeny zásady o poskytování městských grantů

• ukládá EO prověřit použití městského grantu na akci „Posázavská školní liga“

• na základě usnesení ZMě č. 38/2004, schvaluje návrh darovací smlouvy, jejímž předmětem je dar pozemku č. 1240/6 o výměře 2035 m² v k.ú. Zruč nad Sázavou a pověřuje starostu města jejím podpisem.

• ukládá prověřit věcný obsah smluv o dílo - „Změna dokumentace pro územní řízení a stavební povolení pro napojení průmyslové zóny na inženýrské sítě“ a „Výkon autorského dozoru pro napojení průmyslové zóny na inženýrské sítě“, předložených formou Chemoprag.

• ukládá splnit usnesení 12. zasedání ZMě č. 33/2004 (pozemek p. Pavlidisová) a usnesení č. 36/2004 (pozemek p. Havlíček).

• ukládá splnit usnesení 12. zasedání ZMě č. 34/2004 (pozemek Strojírny), č. 35/2004 (věcné břemeno Strojírny) a č. 37/2004 (pozemek p. Procházkou)

• ukládá splnit usnesení 12. zasedání ZMě č. 39/2004 (převod věci na Zvš)

• ukládá splnit usnesení 12. zasedání ZMě č. 41/2004 (projekt Kutnohorsko- Čáslavsko).

• ukládá splnit usnesení 12. zasedání ZMě č. 42/2004 (fin. spoluúčast projekt Kutnohorsko-Čáslavsko), č. 43/2004 (úprava rozpočtu), 45/2004 (účetní závěrka)

• ukládá splnit usnesení 12. zasedání ZMě č. 44/2004 (garáže Na Skalách).

• souhlasí s vypracováním a podáním žádosti na přidělení financí z rozvojového fondu VaK Havlíčkův Brod a.s. na stavbu vodovodu pro průmyslovou zónu „Na Nesměřicku“.

• na základě žádosti projektanta STE a.s. Jaroslava Prejzy, Sadská souhlasí s umístěním NN kabelu na pozemcích Města p.p.č. 882, 879 a 852 v k.ú. Zruč nad Sázavou.

• schvaluje ceny prací s novu AVII následovně:

o sazba ... 20,- Kč/km

o manipulace ...320,- Kč/hod

o zapůjčení kontejneru ... 100,- Kč/den

Uvedené ceny jsou bez DPH.

• na základě zveřejnění a v souladu s dlouhodobým záměrem Města, schvaluje předložený návrh nájemní smlouvy na nebytové prostory v části přízemí bývalé ISŠ, parkovací plochu a plechovou garáž, Policii ČR pro místní obvodní oddělení a pověřuje starostu jejím podpisem.

• na základě zveřejnění a jediné nabídky, schvaluje předložený návrh nájemní smlouvy na nebytové prostory v Zámku - 3 místnosti v III. podlaží severního křídla, panu JUDr. Schebkovi, nájemné ve výši 350,- Kč/m²/rok a pověřuje starostu podpisem této smlouvy.

• ukládá zajistit zpracování projektové dokumentace na městský informační systém

• na základě žádosti a.s. Variel, ukládá zveřejnit záměr Města na převod pozemku p.č. 771/3 a následně předložit ZMě k projednání.

Rada Města na svém 58. zasedání konaném dne 02.06.2004 ...

• schvaluje dodatek č. 3 ke smlouvě o dílo č. 1/2004, uzavřené mezi Městem (objednatel) a firmou Silnice Čáslav - Holding, a.s. Zbraslavice (zhotovitel) na provedení díla - stavby „Průmyslová zóna Zruč nad Sázavou - JIH“. Pověřuje starostu města jejím podpisem.

• schvaluje dodatek č. 1 ke smlouvě č. 2040012525 o přeložce rozvodného zařízení, uzavřené mezi Městem a Středočeskou energetickou, a.s. Praha 2. Pověřuje starostu města jejím podpisem.

Komentář k 12. zasedání ZMě:

Zvolení zástupci lidu se tentokrát sešli v květnu, sedmáctého. Základní sestava musela hrát v oslabení, neboť chyběli Vladan Příhoda, MUDr. Libuše Pletichová a Jiří Freml. Jako skoro pokaždé se mluvilo o tom, kde kdo prodává jaký pozemek a kde a co Technické služby špatně udělaly. Pár problémů jsme se pokusili rozlousknout nebo jsme o nich alespoň podumali.

Zasel se vítr, ale bouře se neurodila.

Projekční kancelář H - projekt nakreslí studii na bazén v lokalitě Na Pohoří. Rozhodlo zastupitelstvo. Možná se Zruč dočká vlastní plovárny. Čeká se na ni už léta. Krumpáč se dosud nezaboril do řepkového pole. Stavět se nezačalo. A už jsou tu první odpůrci. Vypadá to, že kolem červenobílých pruhovaných paneláků obchází strašidlo. Má několik podob a jedno jméno, bazén. Někomu se zjevuje v podobě hluku, co budou dělat cachtající se děcka. Jinému se zjevuje v podobě rychlých kol, co budou svištět od bazénu dolů na křižovatku a zpět. Někdo se bojí všeho možného. Sedli jsme si k jednacímu stolu My - Město a Bytové družstvo - pánové Heřmánek, Pěnkava a Hort. Dosáhlo se dohody. Doufejme, že tímto je blikotavý plamínek panelákové rebelie sfouknutý hned po začátku.

Milá pozornost od Schebkova klanu

Bývalí majitelé našeho zámku Tatjana Blažková, JUDr. Adolf Schebek a Bernard Šafařík přinesli městu další dárek. Ten první jsme dostali už v létě. Celý zámecký park. Nyní se jedná o pozemky, co s parkem bezprostředně hraničí. Je to stráž svažující se od parku k řece. Tímto dojde ke zcelení pozemků obklopujících zámek. Stromy i keře, altánek i příkop, zkrátka celý park, se mohou pomalu chystat na radikální architektonickou úpravu.

(Vladimír Radil)

Z MĚSTSKÉ POLICIE

- Na oznámení rodičů, kterým se večer nevrátila dcera domů, bylo strážníky provedeno pátrání. To sice přesáhlo katastr města, ale nakonec bylo úspěšné a vedlo k nalezení děvčete.
- Na MěP se obrátil se žádostí o pomoc muž, který po návštěvě jednoho z barů v našem městě postrádal mobilní telefon. Při další návštěvě si zde všiml, že stejný MT používá servírka. Ta však odmítla jakoukoliv snahu o zjištění původu telefonu. Přesto bylo nakonec strážníky zjištěno, že se skutečně jedná o telefon oznamovatele a tento mu byl vrácen.
- Strážník asistoval hlídce Policie ČR při zadržení pachatelů závažné trestné činnosti na nádraží ČD.
- Personál baru přivolal MěP z důvodu výtržnosti v podniku. Na místě bylo zjištěno, že dva z hostů spolu řeší vzájemné spory. Po příjezdu hlídky se situace uklidnila a věc byla vyřešena blokovou pokutou.
- Občané upozornili na opilce ležícího v ulici Pod baštou. Strážníkem zde byl nalezen cizinec, který zde vypával "opici". Byl strážníkem probuzen a věc jako přestupek proti veřejnému pořádku byla vyřešena blokovou pokutou.
- MěP asistovala při cyklistických závodech, které pořádal klub cyklistů ze Zruče n. S. Peloton závodníků byl služebním vozidlem vyveden z města tak, aby byla zachována bezpečnost a plynulost silničního provozu.
- V noci byl strážníky ve městě odchycen kačer Kachny divoké, který pravděpodobně dezorientován bloudil po městě. Byl proto navrácen k řece Sázavě.
- Občanem oznámeno propadnutí vozovky v ulici Okružní. Strážník proto část komunikace uzavřel a ta byla posléze opravena Technickými službami města Zruč n.S.
- Při asistenci strážníka během silniční kontroly prováděné Policií ČR, došlo k nerespektování pokynu k zastavení dávané policistou jednomu z řidičů a tento se z místa snažil ujet. Díky spolupráci obou hlídek však neodjel daleko a věc jako přestupek vyřešili policisté na místě.
- Na žádost HZS bylo prověřeno oznámení o možném požáru. Na místě byl však zjištěn pouze dým ze špatného zatápení.
- Operační důstojník Policie ČR oznámil MěP, že na nám. MUDr. Svobody někdo údajně volá o pomoc. Na místě, v ulici sousedící s náměstím, byla strážníkem nalezena opilá dívka, která volala o pomoc. Vzhledem k jejímu stavu byla na místo přivolána RZS a ta dívku odvezla do nemocnice v Kutné Hoře. V případě bylo provedeno šetření a obsluze restaurace, kde se dívka opila, byla uložena bloková pokuta.



Martin Bezděk

INTERNET VE ZRUČI BLÝSKÁ SE NA LEPŠÍ ČASY ?

Dne 01.06.2004 proběhlo na MěÚ jednání ohledně možnosti bezdrátového připojení v našem městě. Sdružení KHfree.net (v současnosti provozují síť v Kutné Hoře a Malíně) v krátkosti nastínilo možnosti a požadavky tohoto druhu připojení a v dohledné době hodlá zprovoznit první přípojné body. Pro všechny, kteří se stále připojují k Internetu přes telefonní linku (tzv. dial-up) je to jistě vítaná zpráva, zvláště pokud bude dodržena avizovaná cena 450,-Kč/měsíc bez DPH za 64 kbs datově i časově neomezené připojení. Pro náročnější uživatele budou samozřejmě k dispozici rychlejší varianty až do 256 kbs. Jak to však v životě chodí, tak i v tomto případě nejsou jen samá pozitiva. Připojení vyžaduje přímou viditelnost na přístupové body, takže bude záležet na jejich rozmístění a hustotě. Příznivá měsíční platba je tak trochu zastíněna instalačními náklady, které se dle náročnosti pohybují mezi 4 až 7 tisíci korunami.

Příští měsíc by již mělo být i známo, zda se Zruč dostane mezi „vyvolené“ a bude zde dostupná do konce tohoto roku, v lepším případě již do konce září, technologie ADSL.

ÚŘAD PRÁCE INFORMUJE

K 31.5. 2004 bylo evidováno na Úřadu práce v Kutné Hoře celkem 4019 osob, což bylo o 164 osob méně než ke konci předchozího měsíce. Míra registrované nezaměstnanosti činila 10,65 % (předchozí měsíc 11,08 %).

Bylo registrováno 352 absolventů škol všech stupňů vzdělávání a mladistvých, což bylo o 42 méně než před měsícem. Registrováno 684 občanů se změnou pracovní schopnosti. Bylo evidováno 194 volných míst.

V průběhu měsíce května se nově evidovalo 344 osob, 512 osob bylo vyřazeno z evidence (z toho 109 osob umístěno úřadem práce).

Ve Zruči nad Sázavou bylo k 31.5. evidováno 273 osob. Z toho 163 žen, 18 absolventů a mladistvých a 38 osob se změnou pracovní schopnosti.

V rámci výplaty dávek státní sociální podpory bylo nejvíce vyplaceno finančních prostředků na:

- sociální příspěvek 3,7 mil. Kč,
- rodičovský příspěvek 4,8 mil. Kč,
- přídatky na děti 7,7 mil. Kč.

(hu)

HASIČSKÝ ZÁCHRANNÝ SBOR INFORMUJE

STANICE ZRUČ N. SÁZAVOU

Výjezdy k zásahům

6. 5. - 3. 6. 2004



- jednotka byla vyslaná na dopravní nehodu na D1 48 km směr Brno na pomoc již zasahujícím kolegům z PS Vlašim
- OPIS vyslal jednotku na dopravní nehodu na křižovatce U lípy, jednalo se o osobní vozidlo, které sjelo do příkopu a narazilo do stromu, bez zranění
- OPIS vyslal jednotku k odčerpání vody ze sklepa rodinného domku, kde prasklo vodovodní potrubí a hrozilo zatopení plynového kotle
- opět začaly výjezdy na likvidaci rojů včel a vos. Jednotka zasahovala jednou ve Zbraslavicích a dvakrát ve Zruči.
- na další dopravní nehodu na D1 34 km směr Praha byla vyslaná jednotka operačním důstojníkem. Během jízdy k zásahu bylo místo události upřesněno, jednalo se o silnici od dálnice k městu Sázava. Střet 2 osobních vozidel 4 zraněné osoby
- další dopravní nehoda u Hranic 2 osobní vozidla, jedno zranění v ošetření ZS Zruč n/Sáz.
- Poskytli jsme pomoc při zajištění okrskové soutěže SDH v kempu Horka n/Sáz.

kpt. Leopold

Obě varianty, bezdrát i ADSL, jsou vhodné jak pro domácí uživatele, tak i pro firmy a podnikatele, každá má svá plus i minus, důležitá je však možnost výběru.

Co by před měsícem znělo pro ucho zarputilého dial-up-isty jako pohádka, nabývá nyní konkrétních realizovatelných obrysů. Ještě je brzy uklízet do skříní dial-up faxmodemy, zanedlouho se však snad již dočkáme.

Aktuální informace naleznete na webových stránkách města www.mesto-zruc.cz, případně na stránkách Českého Telecomu (www.ct.cz), či na zatím nezprovozněných stránkách sdružení KH-free.net (www.khfree.net).

Martin Beneš

Velká letní soutěž pro malé i velké malíře

Máte talent? Máte chuť kreslit a malovat? Pak právě pro vás je tu soutěž MěÚ. Stačí na papír zachytit tužkou, štětcem, perem či jiným malovátkem zručský zámek nebo jeho blízké okolí. Styl je volný, jen velikost plátna, čtvrtky nebo i obyčejného papíru by neměla přesáhnout formát A2. Svá díla i minidílna můžete odevzdat paní Janatové na oddělení kultury nebo v Infocentru. Nezapomeňte zadní stranu opatřit štítkem se jménem, věkem, adresou a nejlépe i telefonem či emailem. Soutěžít se bude ve třech kategoriích – kategorie A (do 12 let), B (do 18 let) a C (nad 18 let).

Sestavená porota, více či méně odborná, z každé kategorie vybere tři nejlepší, kteří získají drobnou pozornost a jejichž díla budou představena na webových stránkách města Zruče.

Po závěrečné výstavě, na které proběhne i vyhlášení, vám budou samozřejmě vaše výtvořky vráceny. Soutěžící dávají svou účastí souhlas s vystavením svých děl na závěrečné výstavě a se zveřejněním ve Zručských novinách a na webových stránkách města.

4. ročník Posazavského krokodýla

Letos pořádal zručský Sportovní klub cyklistiky již 4. ročník cyklistického závodu Posazavský krokodýl. Trať měřila 54 km a vedla ze Zruče přes Trhový Štěpánov, Kácov, Uhlířské Janovice a Čestín zpět do Zruče. Účast byla hojná, do pedálů se kromě místních cyklistů opřeli cyklisté z Prahy, Příbrami, Jihlavy, Chotěboře, Pelhřimova, Kolína, Havlíčkova Brodu a Kutné Hory. Na startovní listině figurovalo i jméno českého reprezentanta Dukly Praha Jana Kuntty, pocházejícího ze Zbraslavi. Právě tento mladý jezdec, který se chystá na letní olympiádu, si velmi pochvaloval organizátorské zajištění akce.

Výsledky: 1. Jan Kunta (Dukla Praha) - 1:33:13 hod., 2. Michal Reich (Jihlava), 3. Zbyněk Kudrna (CK Příbram), z domácích byl nejlepší Josef Jakl, který skončil na desátém místě s časem 1:37:31 hod.

Ze zprávy Ant. Dolejšího

INFORMACE PRO OBČANY

Pravidelné trhy

Příští trhy na náměstí Míru se uskuteční v sobotu 17. července 2004.

Technické služby

Technické služby města Zruč nad Sázavou děkují za rychlou pomoc firmě SPOJSTAV s.r.o. Praha, jmenovitě p. Kuthanovi a Peroutkovi. Výše uvedená společnost v době, kdy nebyl k dispozici nosič kontejnerů, zajistila pro Město odvoz odpadů.

Obecně závazná vyhláška

Na vývěsní tabuli na MěÚ je vyvěšena Obecně závazná vyhláška Města Zruče nad Sázavou č. 1/2004, o místních poplatcích. Tato obecně závazná vyhláška upravuje vybírání následujících místních poplatků: a) poplatek ze psů, b) poplatek za lázeňský nebo rekreační pobyt, c) poplatek za užívání veřejného prostranství, d) poplatek ze vstupného, e) poplatek z ubytovací kapacity a f) poplatek za provozovaný výherní hrací přístroj.

Vyhlášku, která je v souladu s platnými předpisy, schválilo zastupitelstvo města Zruč nad Sázavou dne 8. března a nabyla účinnosti dnem 1. dubna 2004.

Plné znění vyhlášky si můžete přečíst na výše uvedené vývěsní tabuli, pokud byste ji tam již nenašli, bude k nahlédnutí v kanceláři starosty.

Oznámení zdravotního rady Středočeského kraje

Zdravotní rada Středočeského kraje Ing. Miroslav Petřík zaslal oznámení o tom, že bylo zrušeno územní pracoviště odboru zdravotnictví Kutná Hora. Od 1. 6. 2004 je veškerá agenda odboru zdravotnictví převedena na KÚ SČK, Zborovská 11, Praha 5, 150 21. Kontaktní osoby na odboru zdravotnictví Krajského úřadu Středočeského kraje:

asistentka odboru zdravotnictví: telefon: 257 280 407, fax: 257 280 572
kontrolně správní odd.: vedoucí odboru Martina Braunová tel.: 257 280 446, e-mail: braunova@kr-s.cz
referentka, zást. ved. Jaroslava Jirsová tel.: 257 280 468, e-mail: jirsova@kr-s.cz

Oznámení STE

Středočeská energetická a.s. oznamuje svým odběratelům elektrické energie, že

pokud budou požadovat použití ochranných návleků el. vodičů na svém objektu (oprava střechy, natírání okapů, oprava zdiva, atd.) musí požádat na telefonním čísle: 327 542 051, a to nejméně 15 dnů předem. Jinak nebudou požadavky akceptovány.

Infocentrum již bez dětských nemocí

Tak se to konečně podařilo. Na náměstí Dr. Svobody v č.p. 60 bylo zprovozněno Informační centrum Mikroregionu Posazavský kruh. Funguje přibližně od dubna letošního roku. Pracovnice, které mají na starosti provoz, poskytnou každému návštěvníku řadu informací a rad. K dispozici je internet, prodávají se zde upomínkové předměty, pohlednice a mapy, dozvíte se otvírací doby nejbližších památek, koupíte specializované publikace a časopisy od výhradních distributorů a brzy zakoupíte i vstupenky na různé akce v okolí. Postupně se daří konsolidovat provoz infocentra na jinak mrtvé náměstí se slepými výklady obchodů a provozoven. Popřejme mu do budoucna mnoho úspěchů. A nakonec spojení: telefon 327 531 572, E-mail: infocentrum@mesto-zruc.cz, internetová adresa mikroregionu: www.posazavskykruh.cz.

Mgr. Klatovský



(foto: Martin Beneš)



Dětský den ve Zruči

V úterý 1. června se v městské sportovní hale uskutečnil Dětský den, který pro naše děti připravila Středočeská plynárenská a.s. Pro děti bylo připraveno mnoho atrakcí a o návštěvnost nebyla zdaleka nouze. Za vydařenou akci zmiňované společnosti děkujeme.



(Pokračování z úvodní stránky)

Na přísné komisi četníky byli Zručáci zvyklí už z dob Rakousko-Uherska. Jak plynul čas a měnily se státy a vlády, císaři a prezidenti, zmizely klobouky s kohoutím peřím CK – četníků, vystřídaly je elegantní přílby podle anglického vzoru a pak tmavé modré uniformy SNB. Před dvaceti lety se rozhodnutím shora zrušilo místní oddělení VB. Dnes se četníci do Zruče vrací. Jaká práce je čeká, o tom se, doufám, budeme moci někdy na stránkách Zručských novin dočíst. Ale možná vás bude zajímat:

Jaké starosti mělo někdejší četnictvo z městských kronik

Zápisy kronikáře Josefa Chaloupky, odborného učitele zručské školy měšťanské, z let válečných i meziválečných

Zápis z roku 1917

V době válečné mravně poklesla a zpustla nejen mládež školní, ale zvláště mládež škole odrostlá. Příčiny toho nutno hledat v pokleslé a nepravidelné docházce do školy, v nedostatku dohledu rodičů na chování a styky dítěte v době mimoškolní, jednak ve změně poměrech sociálních: děti konající práce dospělých jsou v jejich společnosti a tím trpí na mravech, získávajíce práci peníze, utrácejí je zbytečně ve společnosti nerovných sobě pracovníků a pracovníc.

Zápis z roku 1918

V posledním roce války vojáci, kteří přicházeli na dovolenou, nevraceli se ke svým částem, skrývali se doma, u příbuzných i jinde. Hledali je četníci, kteří je měli přinutit k návratu. Stávalo se však, že zvláště mladší četníci z místní stanice, napřed upozornili rodinu, že přijdou na prohlídku. Nenašli-li pak nikoho v domě, od dalšího hledání se upouštělo.

Zápis z roku 1930

V noci na 10. srpna napsal neznámý pisatel štětce černou barvou různé nápisy proti církvi se tří stran kostela. Na jednu stranu dokonce přimaloval srp a kladivo a do rohu přidal pětícípou hvězdu. K události došlo právě před zručskou poutí, kdy do Zruče mířila spousta lidí. Na vyšetření události bylo přizváno i speciální četnictvo z kutnohorské pátrací stanice. Nápisy byly ofotografovány a v pondělí a úterý smyty. Pisatel nebyl vypátrán.

Zápis z roku 1932

V noci na 27. září vyloupili neznámí lupiči pokladnu v Rolnickém družstvu, sklep v hostinci „U nádraží“ a dokonce byt velitele četnické stanice čp. 51.

Zápis z roku 1939

Na počátku srpna byl vyvěšen v městě na strom plakát s nápisem: „Vstávejte holiči, Hitler už je namydlen!“ Tento plakát názorně vyjadřoval poměr obyvatelstva k okupantům. Byla však vážná obava, aby Němci ve své zběsilosti nesáhli k represáliím, což všeobecně v podobných případech činili. Plakát byl tedy, na základě upozornění, místní četnickou stanicí rychle zabaven a věc naštěstí usnula.

Zápis z období 2. svět. války

V době války byl velitelem místní četnické stanice Jan Morwitz, který měl za manželku Němku. Důvěru Němců si získal, když se zřekl svého českého původu a zbytek rodiny pak přihlásil též k národnosti německé. V době německé okupace se, tak jako jinde, i ve Zručí našlo několik udavačů. Jeden z nejnebezpečnějších projevoval takovou horlivost, že mu až „zlomila krk“. Chodil po městě, snažil se navazovat hovor s místními lidmi, ba i dětmi a běda jak zachytil jen nepatrnou zmínku hodnotící počínání německé říše. Došlo to tak daleko, že pokud přijíždělo do Zruče gestapo, nejdříve navštěvovalo tohoto informátora a pak teprve zajíždělo na četnickou stanici. To se samozřejmě moc nezamlouvalo veliteli Morwitzovi, a tak vsadil na udavačovu slabost. Ten rád a velmi hlasitě vyprávěl oplzlé vtipy a lidé se mu raději zdaleka vyhýbali. A tak využíval místa, kde se lidé zdržovat museli, a to na nádraží, kde pracoval jako výpravčí vlaků. Jednou zřejmě nedomyslel dvojsmyslnost anekdoty, kterou zde vykřikoval a jejíž smysl se hluboce dotýkal německé říše. Na toto ihned někdo na četnické stanici upozornil Morwitz. Ten se okamžitě chopil možnosti zbavit se nepohodlného soka, protože Oskar Herman S. náhle zmizel ze Zruče. Podle vypravování byl poslán za trest na práce do Německa, odkud se již nevrátil.

Zápis z roku 1951

Zapsal kronikář Jiří Halva, ředitel národní školy. 9. března o 15. hodině došlo k srážce osobního auta, řízeného majitelem zvěrolékařem z Uhlířských Janovic a vlakem vyjíždějícím z nádraží ve směru ke Kutné Hoře. Matěj Flieger, drnomistr z Uhlířských Janovic byl zabit a 2 další osoby (též majitel auta) těžce zraněny. Místní národní výbor po události požádal železniční správu o zřízení závor na tomto přejezdu.

Z kronik vypsal: Jiřina Janatová

Stalo se na Horce aneb z deníku SDH Nesměřice (29. 5. 2004)

Letos jsme přijeli na hasičskou soutěž konanou na Horce ve výborne formě a v rekordním počtu. Podařilo se nám sestavit tři soutěžní družstva, pořídili jsme si nové oblečení, koupili a zrekonstruovali mašinu, doplnili vybavení a vše důkladně vyleštli.

Doufali jsme, že se nám podaří prolomit neúspěch z předloňské soutěže pořádané shodou okolností také na Horce. Po loňském úspěchu v Jiřicích a po pravidelných trénincích, při kterých padaly takřka světové rekordy, jsme se domnívali, že nám k vítězství chybí už jen malý krůček.

Avšak jaké bylo naše zklamání, když se útok nepodařil ani Juniorům (Nesměřice I.), ani Seniorům (Nesměřice II. - krycí název Invalidé). Ti, jak by se mohlo na první pohled zdát, se zúčastnili soutěže hlavně pro pobavení přihlížejících diváků. Přes veškeré nasazení, kdy si strojník v zápalu boje připálil prst o horký výfuk a jeden ze soutěžících, který si nepřeje být jmenován, si natrhl sval v kyčelní oblasti, se podařilo vybojovat 11. a 12. pozici.

Poslední nadějí jsme se staly my, dívky. Nám se premiérový útok povedl tak, že jsme obsadily první místo. A to, že jsme se staly jediným soutěžícím družstvem ve své kategorii, by se dalo klidně zamlčet. Po

návratu domů jsme všechny úspěchy i neúspěchy řádně oslavili a už se těšíme, jak to všem natřeme příští rok :-).

Za podporu děkujeme Městskému úřadu ve Zručí n. S. za finanční pomoc při koupi hasičské stříkačky a dalšího vybavení a firmě Polysan, která se také finančně podílela na pořízení části hasičských stejnokrojů. V červených tričkách (a nejen díky nim) jsme se stali takřka nepřehlédnutelnými.

Za SDH Nesměřice L. Křížová



Kde se nafta vaří, tam se dobře daří /několik postřehů z návštěvy Francie/

Starosta a my čtyři konšelé jsme vyrazili na průzkum. Tentokrát jsme si vybrali nám neznámé bretaňské pláně. Místo maskáčů jsme se navlékli do tmavého kvádra. Škorpiiony neměli, a tak jsme se vyzbrojili digitálními fotoaparáty. Nevezlo nás „Otěčko“, ale novotou vonící KIA – Carnevalle z autoparku stavitelství Jelínek. Na své pouti jsme se dusili smíchem, hvízdali údivem i klepali se strachy, když nám v jakémsi bavorském strašidelném hvozďe došla nafta. Nepředbíhejme a vraťme se do doby, kdy to vše vzalo svůj počátek.

Jednou, bylo to takhle v půlce října, došlo starostovi psaní. Úřední němčinou se tam psalo, že za pěti řekami a třemi horami, na břehu francouzského Atlantiku je městys Donges. Že tamní domorodci se od zka-maráděných Sasů z Cunewalde dověděli, jací jsme Zručáci junáci, a že nás chtějí vidět.

„Pojedeme do Německa a tam se domluvíme“, řekl starosta. Jeli jsme. V lednu 2004. Do Cunewalde. Tam jsme potkali Thomase Martolocha. Muž marciálního zjevu. Chytrá očka zasazená do blahobytné červené tváře. Výřečnost, tu mu může závidět každý koňský handlíř z celé střední Evropy. Loni se Cunewaldané z Dolního konce a Weixsdorfáci z Horního konce po letech nečekaně shodli a vybrali si ho za purkmistra. Seděli jsme s ním na schůzi Výboru pro družbu v zasedačce Cunewaldské sokolovny, co jí říkají „Modrá koule“ /Blau Kugel/. Purkmistr a převážně ženské osazenstvo do nás hučí: „Kommen Sie mit uns in Frankreich in May zusammen“. „Mluvíme jen anglicky“, opáčil nasměle Martin Hujer. A v tom do diskuse zasáhla šedivá, kudrnatá a vousatá brada vykukující z černého roláku: „English is no problem. No problem“. Byl to Georges, Francouz, co žije v Cunewalde, náš pozdější dobrý kamarád. „Když no problem, tak keine překážka a my moci jet“, zamyslel se nahlas starosta Hujer a bylo rozhodnuto.



Do Donges je cesta dlouhá

Když jedeš do Donges, počítej s tím, že to není za humny, anebřž za půldruha tisícem kilometrů. Jedeš patnáct hodin a za chvíli nevíš, na co se koukat dřív. Jestli na to, jak místo roztomilého střeoevropského smrčku, roste všude dřevo s listem opadavým. Jestli na to, jak dlouhé rovné brázdy kraje Champagne a Picardie náhle za Paříží zmizí a ty vidíš kol sebe napravo i nalevo uhánět divoké, křovinaté západofrancouzské pastviny. Tráva tam roste jak rozčuchané pačesy. Běžové a černobílé kravky ji ležerně okusují a ty kolem té celé malebnosti svištíš, svištíš a svištíš se stotřicítkou na tachometru. Každých sto kilometrů se dálnice rozšiřuje do mnoha pruhů. Naštorc přes ně stojí v zákrytu jedna bakelitová prosklená kukaň vedle druhé. Závory a semaforey. A ty platíš. Mýto. Výběřci jsou sice slušnější než mladý loupežník Lotrando po rekvalifikaci, ale stejně nekompromisní.

Donges je malé městečko, které leží v ústí veliké francouzské řeky Loiry. Většina z jeho 6,5 tisíce obyvatel si vydělává na chléb vezdejší v rafinerii. Ta má ve městě stejně dominantní postavení, jak u nás měl blahé paměti národní podnik Sázavan. Z dalších zajímavostí stojí za povšimnutí radnice z vyspárových kamenů, státní a katolická škola, plavecký bazén, několik sportovních hal a především vysokánský kostel Svatého Martina. Přestože je vyšalován z železobetonu, působí vzdušným a lehkým dojmem.

Domorodci nás přijali velkolepě. Byli jsme ubytováni v rodinách. Do té mji patřili rybářský pes Asis a jeho člověci. Školáček Gaultier, starší sestra Gabriela a rodiče Blandine a Gilbert Bosovi. Hezky se o mě starali. Paní domu předváděla své kulinářské mistrovství. Hostitel nosil jednu butylku za druhou. Poválel jsem na jazyku vína všech barev a chutí a ze všech možných apelací na něj je rozparcelována Francouzská republika. Bílé perlivé z povodí Loiry, červené Bordeaux, dobré ke krvavému beefsteaku, víno z Burgund a z jihu Francie /kraj L. Ózére/

Jak se v Donges jí a chodí do práce

Starosta a my, jeho suita, nevládneme Lingua Franca (francouzština). Při ohmatávání francouzské každodennosti jsme byli hodně odkázáni na naše člověčí smysly. Jelikož jsme z krajiny mléka a strdí, tak jsme nejvíce dali na chuť a čich. Francouzská kuchyně je nejlepší na světě. Spíše masožravci pomlaskávali nad ohnivě červenými plátky hovězího, okusovali masíčko z dlouhých a subtilních kostí jehňátek, či ostrými noži porcovali biskupa z kachny. Spíše býložravci chroupali salát, fazole, červenou řepu nebo čalamádu z pobřežní trávy. Sladkomilům se ještě teď každou noc zdá o zákuscích, dortech dezertech a pudinkách. Koukáš-li na tu krásu francouzské tabule, tak tě napadne. Jestli se Francouzská revoluce nestala, aby se lidi nemuseli klanět v královském paláci, na zámku, v kostele, a místo toho se mohli všichni svobodně, rovně a po bratrsku sklánět před sice velmi rozmazlenou vrchností, ale zato nejmilejším pánembohem na světě, před vlastním napaným pupíkem. „Všeliko kvalitování, toliko pro hovo do dobré jest“ říkal kdysi Učitel národů. Francouz, když zasedne ke stolu, se hned tak nezvedne. Jednou jsme zasedli k obědu po dvanácté a kolem páté odpoledne jsme se začali sbírat k odchodu. Francouzské stolování má přesný počet chodů. Pořadí se nijak neliší obědváš-

li doma, na slavnostní hostině nebo v poslední venkovské putyce. Začíná se zeleninovým předkrmem, následuje maso a omáčka, potom přijde sýr, nakonec dezert s kávou. Všechno se zapíjí neuvěřitelným množstvím vína.

Vrhněme se na práci. Navštívili jsme místní proslavenou rafinerii. Náměstek ředitele nám tady promítal, jak se vaří z ropy benzín, petrolej a nafta. Velmi to připomínalo instruktážní film k učebnici chemie pro devátý ročník. Když jsme odcházeli, všiml jsem si nástěnky na vrátnici. Z dálky vypadala jako tabule cti nebo hlídka „Reflektoru mladých“ z normalizačních časů. Některé postavy na fotkách seděly za psacím stolem. Jiné protřepávaly zkumavky s jakousi tekutinou. Další ve vypraných pracovních kombinézách a s „blembákem“ na hlavě pózovaly u změní kovových trubek velikého destilačního přístroje. Všichni účastníci tohoto tovarního modelingu jsou místní bossové CGT /Confédération générale du travail/ - centrála odborových svazů, velmi vlivná síla francouzského politického života. Po letech stávkování si odboráři prosadili 35 hodinový pracovní týden. Každá mince má rub a líc a tady ten rub je setsakra vidět. Krátká pracovní doba je dýka do zad konkurenceschopnosti francouzských výrobců. Mistři se drbou na hlavě. Jak splnit naplánované ukazatele? Náměstci promyšlejí. Jak zvýšit produktivitu? Ředitelé zuří. Nikdo si ale ani náznakem nedovolí zrušit neblahý výdobytek zastydlého třídního boje.

Radši to tady skončeme. Leckterý našinec už, už nabývá dojmu, že vrchnost si vyrazila do Francie, aby se, po těžkých pracích pro město, zrekreovala. Tak to úplně není. Podařilo se nám dojednat řadu zajímavých věcí, jak se teď po novomu říká, v rámci sjednocené Evropy. Vyčouhlý a samolibý francouzský prezident Charles de Gaulle v časech studené války řekl: „Naše Evropa nekončí na Labi a na Šumavě, ale na Urale a na Kavkaze“. Řídili jsme se podle toho a snažili jsme se tu jeho Evropu natáhnout alespoň k líc nad Nesměřicemi.

Vladimír Radil



KULTURA



Připravila: Jiřina Janatová

Pravidelné prohlídky zámku

Pravidelné prohlídky zručského zámku byly zahájeny v pondělí 14. června 2004. Otevřeno je po-pá od 9 do 16 hodin, v so a ne od 10 do 16 hodin. Kromě zámku je možno vystoupit na zámeckou věž a projít se parkem s průvodcem. Prohlídka zámku: dospělí 20 Kč, děti 10 Kč, výstup na věž 5,- Kč, procházka parkem 5,- Kč jednotná cena. Připraven je výběr pohlednic a drobných suvenýrů.

Připravuje se

Oslava 670. výročí nejstarší dochované písemné zmínky o Zruči - ZRUČ-TEMPORA HISTORICA, a to na sobotu 7. srpna 2004, v areálu zručského zámku a jeho okolí. Akce se bude konat pod záštitou Středočeského kraje.

Fidlovačka aneb Žádný hněv a žádná rvačka - J. K. Tyl - Fr. Škroup
Oddělení kultury připravuje zájezd do divadla Na Fidlovačce, které stojí v místech, kde se kdysi konávaly jarní ševcovské slavnosti. A ty se staly námětem pro vznik staropražské frašky se zpěvy, v níž roku 1834 poprvé zazněla píseň „Kde domov můj“.

Divadlo Na Fidlovačce se k této frašce s dnešní hymnou záměrně vrátilo. Stali jsme se členy velkého evropského celku, ale i tam bychom si měli zachovat určitou identitu. A určitě bychom jako vzdělání Češi měli znát původ své státní hymny. Té hymny, kterou slyšíme při významných událostech a na níž jsme hrdi při velkých sportovních vítězstvích.

Chceme dát proto tentokrát příležitost i dětem a zájezd jsme naplánovali na neděli 26. září, kdy představení začíná v 15 hodin. Podařilo se nám vyřídit i milou slevu (50 Kč na jedné vstupence). Předpokládaná cena zájezdu tedy bude 290 Kč. (Normální jednotné vstupné do divadla Na Fidlovačce je 280 Kč za vstupenku+ cestovné).

O kvalitě tohoto představení napovídá i herecké obsazení: Milena Dvorská, Ladislav Trojan, Lubomír Lipský, Eliška Balzerová, Petr Rychlý, Petr Haničinec a další. Režie: Tomáš Töpfer.

Hlásit se můžete na oddělení kultury - Janatová, tel.: 327 531 194.

5. ročník Fotosoutěže amatérů

Fotoklub Zruč nad Sázavou, firma Konica Minolta Praha a oddělení kultury MěÚ Zruč nad Sázavou připravují další, letos jubilejní již 5. ročník, Fotosoutěže. Zúčastnit se mohou fotografové-amatéri ze Zruče n.S. a okolí. Soutěž pak bývá dělena na kategorie A do 15 let a B od 15 let výše.

Pokud se chcete soutěže zúčastnit, fotografujte a sledujte plakátovací plochy, kde budou zveřejněny podmínky soutěže a ostatní informace.

Koncert duchovní hudby

Římskokatolická farnost pořádá v sobotu 26. 6. 2004 v 18 hodin koncert kutnohorského pěveckého sboru CANTICA. Koncert se uskuteční v Kostele Povýšení sv. Kříže ve Zručích nad Sázavou. Dobrovolné vstupné bude použito na restaurování historických varhan od Mathiase Waltera z r. 1831 v oratoři farního kostela.

Ohlas na hrob italského vojína

Děkuji všem, kteří reagovali na výzvu v minulém čísle novin a podávali informace k uvedenému fotografii hrobu italského vojína. Kromě tohoto se mi dostala i spousta dalších zajímavých informací, které bych asi nikde nevyčetla. Pokud jste pamětníky nějakých významných událostí, nenechávejte si to jen pro sebe. Ráda vám budu naslouchat.

Kutná Hora

Operní týden

23. 6. Eva Urbanová - „Světlem opery s Evou Urbanovou“ - Park před Chrámem sv. Barbory

26. 6. Radúz a Mahulena - Melodram čerpající z legend a mýtů, diriguje Fr. Drs, letní scéna pod Vlašským dvorem
Bližší informace na tel. 327 562 844, www.divadlo.kutnohorsko.cz

Mezinárodní bienále

Interpretační kytarová soutěž Kutná Hora 2004 se uskuteční ve dnech 1. - 7. 7. 2004. Slavnostní zahájení proběhne v městském Tylově divadle od 18.30 hodin. Ostatní koncerty budou začínat ve 20 hodin, budou probíhat ve Vlašském dvoře. 7. července bude opět slavnostní zakončení v městském Tylově divadle. Bližší informace získáte na www.guitar.kutnahora.cz nebo na telefonu 327 561 176.

Ledeč nad Sázavou

Kino Ledec nad Sázavou - výběr premiér

30. 6. SCOOBY - DOO 2. (Nespoutané příšery), film USA - začátek ve 20 hod., vstupné 58 Kč, 93 minut

7. 7. TROJA - film USA

10. 7. PRCI, PRCI, PRCIČKY III. - film USA

21. 7. HARRY POTTER III. - film USA

4. 8. MUČENÍ KRISTA - velkoformát USA

Bližší informace: 569 721 118, www.ledec-net.cz/mesto

Praha

CowParade v Praze

Ulice i parky historické Prahy zaplní od června do září stovky pasoucích se krav. Sochy krav v životní velikosti ztvárnili tuzemští známí i začínající umělci. CowParade v Praze bude spojena s řadou doprovodných aktivit, které město naplní zážitky i zábavou. Při závěrečné aukci konané v říjnu budou vybrané sochy vydraženy a přinesou prostředky pro dětské charitativní projekty.

Světový projekt CowParade vznikl v Curychu, kde se místní obchodníci v roce 1998 takto úspěšně pokusili zvýšit turistický ruch. Od té doby se do akce zapojilo již 18 světových metropolí. Letos přibudou další - vedle Prahy se městem krav stanou i Harrisburk v Pensylvánii, Manchester v Anglii a Stockholm ve Švédsku.

Fata Morgana

Botanická zahrada hl. m. Prahy, Praha 7-Troja v polovině června slavnostně otevřela skleník Fata Morgana. Do konce června zde bude, mimo jiné, probíhat výstava tropických motýlů. Vstupné do tohoto skleníku bude pro dospělé 90 Kč, pro děti, studenty a důchodce 45 Kč, rodinné vstupné (2 dospělí+2 děti) 220 Kč. Skleník bude otevřen denně od 9 do 19 hodin, od října do 17 a od listopadu do 16 hodin.

Bližší informace: www.botanicka.cz, tel.: 233 540 299.

Zbořený Kostelec, okr. Benešov

Ve dnech 3. - 4. 7. zde proběhne Bitva o brod - rekonstrukce středověké bitvy, rytířské souboje, dobové tržičky, začátek ve 12 hodin. Dále dne 5. 7. od 12 hodin začne tamtéž festival středověké hudby nazvaný Musica Exaltat Animam. Vše doprovodí souboje přeživších bojovníků. Bližší informace: www.zbozenykostelec.cz

Rožmberk, okres Český Krumlov

Hrad a zámek Rožmberk je možno navštívit i v noci. Noční prohlídka je ale nutno předem objednat. Při tajuplné noční atmosféře pak v sešlehlých prostorách hradu ožívají postavy a události dávno minulé. Rožmberský kronikář Václav Březan listuje ve své kronice, aby návštěvníkům připomněl několik starých příběhů. Legendu o pradědu Vítkovi, příběh nešťastné Perchty - Bílé paní, či milostné pletky Petra Voka z Rožmberka.

Prohlídky se uskuteční 9. - 10., 30. - 31. 7. a začínají vždy ve 21, 22, 23 hodin. V srpnu pak 6.-7., 20. - 21. 8.

začátky prohlídek ve 20, 21, 22 hodin. Bližší informace a telefonní číslo vám sdělí odd. kultury MěÚ Zruč n.S.

Základní umělecká škola ve Zruči nad Sázavou informuje

Nábor nových žáků do hudebního oddělení

proběhne v pondělí 21. června a v úterý 22. června 2004, v hlavní budově ZUŠ ve Zruči nad Sázavou, Na Pohoří 575 od 14:00 - 17:00 hod., v učebně hudební nauky (1. patro)

Nábor nových žáků do oddělení sólového a sborového zpěvu

(od září 2004 učitelka Zuzana Adamcová - konzervatoř Ostrava) proběhne v pondělí 21. června a v úterý 22. června 2004, v hlavní budově ZUŠ ve Zruči nad Sázavou, Na Pohoří 575 od 14:00 - 17:00 hod., v učebně hudební nauky (1. patro)
Zastupuje zástupce ředitele Bělohradský Radek.

Nábor nových žáků do tanečního oddělení a mažoretok

(učitelka Alena Heroutová), literární - dramatického oddělení (učitelka Alena Heroutová), proběhne ve středu 23. června a ve čtvrtek 24. června 2004 v nové tělocvičně Na Pohoří od 13:00 - 14:30 hod.

Nábor nových žáků do výtvarného oddělení

(učitelka Lenka Říhová), proběhne v pondělí 21. června 2004, v hlavní budově ZUŠ ve Zruči nad Sázavou, Na Pohoří 575, od 13:00 - 17:00 hod., v učebně výtvarného oboru (1. patro)

Pozvánka na kulturní akce ZUŠ ve Zruči nad Sázavou

7. 6. 2004 (pondělí) Vernisáž - zahájení výstavy výtvarného oboru žáků ZUŠ 7. - 24. 6. 2004, výstavní síň MěÚ
15. 6. 2004 (úterý) Závěrečný koncert žáků ZUŠ - 18:00 hod. sál ZUŠ
25. 6. 2004 (pátek) „PARK PLNÝ HUDBY“ (Den otevřených dveří) - 16:30 - 18:00, ZUŠ Na Pohoří a její okolí, vystoupí žáci všech oborů

Příspěvek na úhradu nákladu spojených s poskytováním vzdělání

Školné (příspěvek na úhradu nákladů spojených s poskytováním vzdělání) se vypočítává z nákladů školy dle předpisů v té určité době platných. Vybírá se od žáků 2 x za školní rok složenkou ZUŠ Zruč nad Sázavou. Platba je vždy za měsíc: září - prosinec a měsíc: leden - červen.

Při trvalé nepřítomnosti žáka delší než 4 týdny za sebou může škola na základě potvrzení (nemoc, lázně, studijní pobyt ..) vrátit školné za uvedenou dobu v plné výši. Při krátkodobé občasné nepřítomnosti žáka se školné nevrací.

V odůvodněných případech může ředitel školy na základě písemné žádosti rodičů (+ potvrzení o čistém příjmu rodiny) poskytnout slevu ze školného.

Životní minimum se vypočítává na základě nařízení vlády, které (pro období, v němž je žádost podána) je uvedeno ve sbírce zákonů. Slevu lze poskytnout pouze při splnění následujících kritérií:

Při koeficientu

1,20 až 1,30 životního minima uděluje ředitel ZUŠ slevu z ročního školného 30 %
1,31 až 1,40 životního minima 20 %

Při koeficientu do 1,20 životního minima uděluje ředitel ZUŠ ve výjimečných případech slevu 50 % z ročního školného.

Začátek a konec docházky žáků do ZUŠ

O přijetí a vyloučení žáka ze ZUŠ rozhoduje zásadně ředitel školy.

Ředitel školy ukončí studium žáka:

- na písemnou žádost rodičů v pololetí nebo na konci školního roku
- během školního roku jen ze závažných zdravotních nebo rodinných důvodů
- jestliže žák porušuje soustavně nebo závažným způsobem vnitřní řád
- jestliže neplní podmínky studia pro neprospěch
- není-li v požadovaném termínu zapláceno školné

Během školního roku lze ukončit studium na žádost rodičů pouze z vážných důvodů (stěhování, zdravotní stav...).

Při přerušení docházky z vlastní vůle žáka nebo rodičů se školné nevrací.

/Z organizačního řádu školy Č.j. 23/2003-S/

DOTAZY TELEFONECH ZUŠ, Na Pohoří 575, tel. 327 53 13 32, mobil 736 61 00 13
odloučené pracoviště Uhlířské Janovice, tel. 327 54 26 09, mobil 736 61 00 13
odloučené pracoviště Trhový Štěpánov, tel. 736 66 90 27

Jiří Fremel, ředitel

SPOLEČENSKÁ KRONIKA

Blahopřání

Blahopřejeme našim spoluobčanům, kteří v měsíci červnu oslavují narozeniny, zvláště pak: Josefu Brzákovi, Věře Rakové, Vlastě Kořínkové, Marii Drahotové, Marii Novotné, Bohuslavu Lichorobecovi, Petru Pavelkovi, Josefu Zbořilovi, Pavlu Ciglerovi, Marii Makešové, Marii Janatové, Anně Doležalové, Josefu Rozkošnému, Ladislavu Jelínkovi, Josefu Urbanovi, Jindřišce Šípkové, Miladě Konupčíkové, Dagmar Peterkové, Františku Kruntorádovi, Jindřichu Kohoutovi, Miroslavu Zachariášovi, Bohumilu Zouplnovi, Ludmile Brynychové, Václavu Kováři a Janě Červené.

Všem výše jmenovaným i ostatním oslaveným přejeme hodně zdraví, štěstí a pohody do dalších let.

Poděkování

Děkuji MěÚ a SPOZ za blahopřání k mým narozeninám.

Matyáš Miroslav

Děkuji MěÚ a SPOZ za blahopřání k mému nedávnému životnímu jubileu.

Smítka František

Děkuji MěÚ a SPOZ za blahopřání k mým narozeninám.

Michal Antonín

KEBLOVÁCI děkují

Ptáte se komu ?

V první řadě všem dobrým lidem, kteří úspěch akce „Dětské zábavné odpoledne“, podpořili menším či větším darem. Bez jejich příspěví by více než stovka dětí, které v sobotu 29. května byly v Keblově, neměla o co soutěžit. Bez jejich pomoci bychom neuskutečnili tombolu, ve které všichni vyhráli a díky které jsme zaplatili kouzelníka. Bez jejich pochopení bychom ve vsi se dvěma stovkami obyvatel nikdy akci pro takové množství dětí nikdy nemohli uspořádat.

Zdeněk Rumler, předseda pořadajícího občanského sdružení KEBLOVÁCI

ŘÁDKOVÁ INZERCE

Zednické a sádrokartonářské práce.
V. Wurm, 604 686 485, 317 856 749.

• Koupím byt 2 + 1 ve Zruči n. Sázavou, tel: 608 275 050.

• Hledáme pronájem 3+1. Tel.: 776 030 509.

• Prodám autozahrádku na Š 120 – jako nová za dvě stovky. Tel. 327 531 335.

Volby do Evropského parlamentu konané na území České republiky ve dnech 11. - 12. 6. 2004

Výsledky hlasování za územní celky

Kraj: Středočeský kraj
Okres: Kutná Hora
Obec: Zruč nad Sázavou

Zdroj: www.volby.cz

Okresy			Počet voličů	Vydané obálky	Účast v %	Odevzdané obálky	Platné hlasy celkem
celk..	zpr.	v %					
7	7	100.00	4029	995	24.70	995	993

Kód	Název strany	Platné hlasy		Předn. hlasy
		celk.	v %	
1	SNK sdruž. nez. a Evrpoští dem..	60	6,04	X
2	Koruna Česká (monarch. strana)	0	0,00	
3	Helax-Ostrava se baví	6	0,60	X
4	Česká str. sociálně demokrat.	122	12,28	X
5	Národní koalice	2	0,20	X
6	Občanská demokratická strana	306	30,81	X
7	Str. pro otevřenou společnost	3	0,30	X
8	Strana demokrat. socialismu	0	0,00	
9	Strana telených	22	2,21	X
10	Humanistická aliance	1	0,10	X
11	Konzervativní strana	1	0,10	X
12	„Sdružení nestraníků“	1	0,10	X
13	Strana občanů republiky České	3	0,30	X
14	Masarykova demokratická strana	3	0,30	X
15	Všeobecná občanská strana	0	0,00	
16	Dělnická strana	0	0,00	

Kód	Název strany	Platné hlasy		Předn. hlasy
		celk.	v %	
17	Strana práce	1	0,10	X
18	Balbínova poetická strana	6	0,60	X
19	Za zájmy Moravy ve sjedn. Evr.	0	0,00	
20	Křesť. demokr. unie - Čs. str. lid.	62	6,24	X
21	Pravý blok	13	1,3	X
22	Strana zdravého rozumu	2	0,2	X
23	Unie liberálních demokratů	10	1,00	X
24	Komunistická str. Čech a Moravy	226	22,75	X
25	Str. venkova - spoj. občan. síly	2	0,2	X
26	Strana za životní jistoty	42	4,22	X
28	Nezávislá iniciativa (NEI)	5	0,5	X
29	Svobodní	0	0,00	
30	„V. Kožený - Občan. fed. demokr.“	3	0,30	X
31	Republikáni Miroslava Sládka	9	0,90	X
32	Nezávislí	82	8,25	X

MĚSTO ZRUČ NAD SÁZAVOU - TECHNICKÉ SLUŽBY NABÍDKA SLUŽEB

Vysokozdvíž. plošina	zdvih do 17m	340,- Kč/hod.	+13,- Kč/km
Bobcat 751	rovnání terénu, bagrování		
	lžice s podkop. 40 a 60cm	480,- Kč/hod.	
možná přeprava Avii			+20,- Kč/km
Jeřáb Tatra 138	manipulace	144,- Kč/hod.	+20,- Kč/km
zdvih břemene do 3t	celková doba použití	288,- Kč/hod.	
Vysokozdvížný vozík	nosnost do 2t	288,- Kč/hod.	
Zametačí vůz IFA	zamětání ulic	576,- Kč/hod.	
Avia D90 - 5t	doprava	320,- Kč/hod.	+20,- Kč/km
LIAZ sklápěč	doprava	216,- Kč/hod.	+20,- Kč/km
Multikára M26	doprava	144,- Kč/hod.	+15,- Kč/km
Vibrační válec		320,- Kč/hod.	
Mulčovač + traktor	sečení a drčení trávy	400,- Kč/hod.	
Kontejner	zapůjčení	100,- Kč/den	

všechny uvedené ceny jsou bez DPH 19%
Bližší informace a objednávky na adrese Město Zruč nad Sázavou - technické služby
Na Úvoze 1040, 285 22 Zruč nad Sázavou
tel. 327 531 406, mob. 603 861 004, email urad@mesto-zruc.cz
Ing. Josef Nulíček, Zemanová Marie

VTIP MĚSÍCE



„Dík, ale já už klíče nepotřebuju ...“

Autorská dvojice Novák-Skoupý

SPORT



Florbalové mantinely

Naše sportovní hala rozšířila možnosti dalšího využití. Byly zakoupeny florbalové mantinely a další vybavení na tento stále populárnější sport. Finanční prostředky nešly z rozpočtu města, ale byly získány od sponzorů (Spojstav, Ing. Roman Výborný, Strojírny, Hella, Trend – p. Maryška, doprava Kamil Bělina, stavebnictví Jelínek a hráči). Všem děkujeme. Přejme si, aby tento krok vedl k dalšímu rozšíření tohoto sportu u nás ve městě.



Volejbal – sezóna 2003/2004 nejuspěšnější v historii

Zručský volejbal hodnotil uplynulou sezónou. Byla nejlepší v celé historii. Podařilo se nám zorganizovat 2 extraligová utkání mužů, které zhlédlo 1000 diváků. Otevřeli jsme dvě přípravy pro mládež a zorganizovali zimní a letní tábor pro děti. Mladší žákyně obsadily 2. místo v Poháru krajů i v krajském přeboru. Starší žákyně získaly stříbrnou medaili v krajském přeboru ZŠ a mužské A skončilo na druhém místě krajského přeboru II. třídy. Žáci našeho oddílu obsadili v Satelitním poháru 2003/04 také druhé místo.

Stolní tenisté Jiskry mají za sebou další úspěšnou sezónu

Do soutěží družstev zasáhli stejně jako v minulé sezóně dvě družstva mužů. „A“-družstvo hrálo letos premiérově krajskou soutěž 2. třídy a „B“-družstvo nastupovalo v regionálním přeboru. Práva na tuto soutěž získal oddíl před sezónou od Sokola Kutná Hora. Obě družstva měla jasný cíl, a to udržení v soutěži.

„A“-družstvo skončilo v základní části s deseti vítězstvími, jednou remízou a jedenácti prohrami na 8. místě z 12ti družstev. Toto umístění znamenalo pro Jiskru boj o záchranu v Play Out s jedenáctým Sokolem Týnec n. L.

Stejně jako v základní části, tak i v Play Out Jiskra obě utkání vyhrála a udržela si statut krajského oddílu i pro příští sezónu. Oporou družstva byl Zdeněk Jirásek, který v Jiskře hostoval ze Sokola Kutná Hora. Aktivní bilanci měl ve dvouhrách i nejmladší člen družstva třináctiletý František Herout. Dále v družstvu nastupovali Tomáš Herout, Pavel Jandejsek a Miloslav Král.

„B“-družstvo skončilo v základní části také na 8. místě. Ovšem v regionálním přeboru star-

Kamarýt a Leoš Fiala vyhrálo krajské přebory družstev a postoupilo do semifinálové části Mistrovství České republiky. Na této akci obsadilo družstvo Jiskry páté místo z osmi účastníků. František Herout a Jiří Kamarýt dokázali ještě vybojovat postup na Mistrovství ČR jednotlivců, kde však nedokázali postoupit z kvalifikace do dvaatřicetileté hlavní soutěže. František Herout nakonec obsadil v republikovém pořadí starších žáků 63. místo. Do příští sezóny by měl vstupovat z 31. místa na nasazovacím žebříčku.

Do příští sezóny vstoupí družstva s pozměněnými sestavami. Oba dva dojíždějící hráči Zdeněk Jirásek i Miloslav Král se vrací do oddílů, ze kterých do Zruče přišli, tj. do Sokola Kutná Hora, resp. Sokola Chlístovice. Naopak do Jiskry přestupuje ze Slavojů Praha Magdaléna Choutková. Tato šestnáctiletá odchovankyně Sokola Kutná Hora je na 37. místě republikového žebříčku juniorek a vyzkoušela si i druhou ligu žen. Ve Zručí by měla nastupovat za „B“-družstvo mužů v regionálním přeboru. Jiskra by ráda získala ještě jednoho hráče do „A“-družstva.

Václav Herout

Házená

Druholigové ženy TJ Kovofiniš Ledec n. S. ukončily sezonu 2003/2004, a tak i své dvouleté působení v této kategorii. Za tým pravidelně nastupují zručské odchovankyně: brankářka Monika Švecová, hráčky v poli Veronika Šťastná, Radka Smutná a Štěpánka Dolejší. Družstvo se celkově umístilo na 7. místě II. ligy skupina Čechy. Po slabší podzimní části měly ženy daleko lepší jarní polovinu soutěže, kdy se prezentovaly podstatně lepšími výkony. Vyhrály předsezonní turnaj ve Zručí n.S. za velmi kvalitní účasti předních týmů ČR, mohou se pochlubit i skalpem TJ ASTRY Praha na jejím hřišti, postupujícím do I. ligy. Tým si bez problémů zachoval druholigovou příslušnost pro příští sezónu. V hráčském kádru i vedení týmu se připravují změny, ale vše je v současné době ve stadiu jednání.

Kompletní sestava družstva (v závorce branky): Monika Švecová, Markéta Urbanová (2), Veronika Šťastná (13), Radka Smutná (17), Štěpánka Dolejší (26), Martina Trpišovská (31), Radka Andělová (41), Zuzana Dočkalová (53), Liběna Vondráčková (56), Šárka Kovandová (71). Trenér Jiří Dolejší starší.

Dolejší Jiří st.

tovalo jen 10 družstev. V Play Out nastoupili hráči Jiskry proti devátému Kavaleru Sázava „C“ bez svého nejlepšího hráče Pavla Jandejška, který dal přednost přípravnému kurzu na přijímací zkoušky na vysokou školu. První dvě utkání skončila remízou 9:9, a tak o vítězi série muselo rozhodnout třetí utkání, které se hraje bez jedné čtyřhry a tudíž nemůže skončit remízou. Jiskra v tomto utkání prohrávala 1:5, ale nakonec vývoj otočila a zvítězila 9:6, čímž se zachránila v regionální přeboru. Kromě Pavla Jandejška, který byl druhým nejlepším hráčem základní části se velmi dobře uvedl i třináctiletý Jiří Kamarýt. Dalšími členy družstva byli Zdeněk Jandejsek, Václav Herout a Leoš Fiala. Největšího úspěchu dosáhlo družstvo starších žáků, které ve složení František Herout, Jiří

Konečná tabulka - házená (ženy)

1. ASTRA PRAHA	18	15	1	2	470 : 362	31
2. DHC BANÍK MOST	18	14	0	4	449 : 345	28
3. SPARTAK ÚSTÍ N.L.	18	12	0	6	439 : 310	24
4. SOKOL II. KOBYLISY	18	11	0	7	363 : 314	22
5. LOKO Č. BUDĚJOVICE	18	10	1	7	388 : 378	21
6. JISKRA HAVL. BROD	18	9	0	9	329 : 362	18
7. KOVOFINIŠ LEDEČ	18	8	0	10	313 : 316	16
8. ČZ STRAKONICE	18	7	0	11	352 : 390	14
9. ZVVZ MILEVSKO	18	3	0	15	301 : 415	6
10. SOKOL CHRUDIM	18	0	0	18	289 : 501	0



Na dobré cestě



DACIA SOLENZA

Dacia Solenza je průkopníkem nové budoucnosti značky Dacia. Užité vlastnosti tohoto vozu daleko převyšují bezkonkurenční cenu. Cenu, za kterou se prodávají vozy o třídě menší. Solenza Vás překvapí také bohatou výbavou a prostorností. Díky vysoké odolnosti a robustnosti si poradí i s horšími silnicemi, a proto je vždy na dobré cestě.

- spolehlivý a úsporný motor Renault 1,4 75 k
- 5 stupňová manuální převodovka Renault
- airbag řidiče a imobilizér
- 5 dveří a velký zavazadlový prostor 370 l
- záruka 2 roky

Cena již od 184 900 Kč!

DACIA
Finance

Odolný vůz za neodolatelnou cenu

VV AUTO, s.r.o.

Hrnčířská 218
284 03 Kutná Hora
Tel.: 327 52 36 23, 327 52 36 24
Fax: 327 52 36 25

AKCE NA MĚSÍC ČERVEN

SLEVA NA GUMIČKU NEBO RAZÍTKO 5 - 20 %



Vážení zákazníci,
na měsíc červen jsme pro Vás připravili v rámci změny označení daňového identifikačního čísla akci na razítka a gumičky do razítek. Akce se vztahuje pouze na nové gumičky nebo komplet razítka s gumičkou.
Věříme, že tato akce Vám pomůže tuto problematiku usnadnit.

Lepor
STUDIO

Václavské nám. 179, 284 01 Kutná Hora
tel.: 327 515 450, lepor@lepor.cz, www.lepor.cz

Příjem inzerce, vzkazů a příspěvků do novin - Jiřina Janatová - telefon 327 531 194. Nevyžádané příspěvky nevracíme.

Redakce: Městský úřad Zruč nad Sázavou, Zámek 1 - tel.: 327 531 579. Registrační číslo MK ČR E 10481.

Řídí redakční rada: Martin Beneš (šéfredaktor), Vladimír Radil, Jiřina Janatová

Webové stránky - <http://www.mesto-zruc.cz>, e-mailová adresa: noviny@mesto-zruc.cz

Grafická úprava a sazba: LEPOR studio Kutná Hora; Uzávěrka příštího čísla: 8. 7. 2004